



Accessib

la route pour tous



© Jim Ding/SODRAC (2007)

Kéroul

Tourisme et culture pour
personnes à capacité
physique restreinte



ÉDITION
2007 - 2008

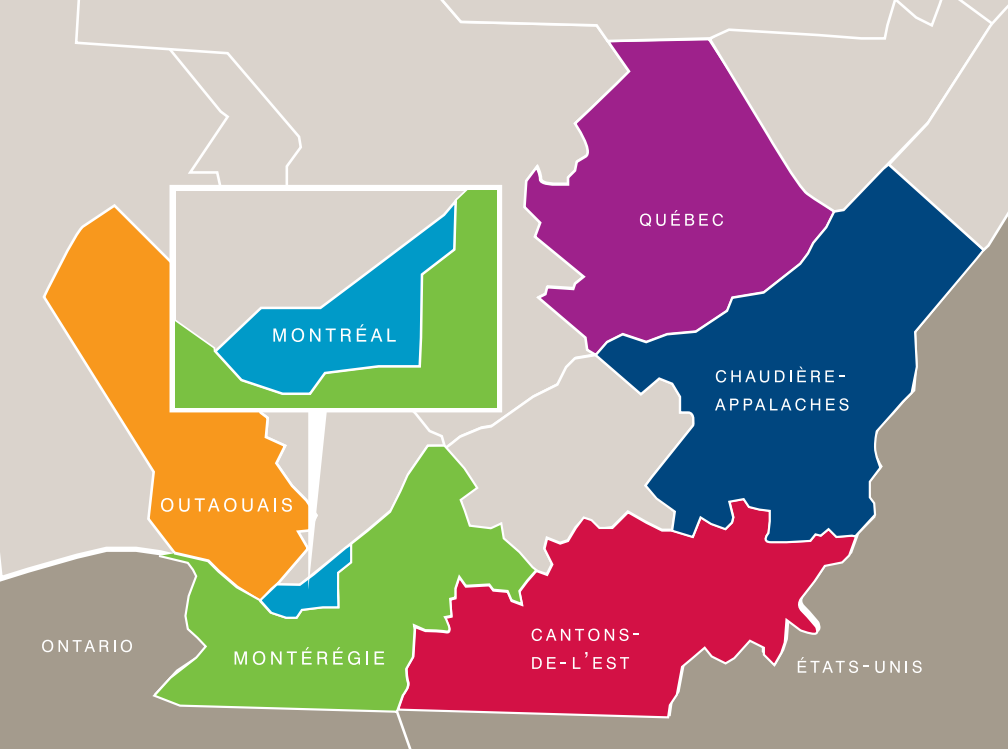


TABLE DES MATIÈRES

	<i>Outaouais</i> 5		<i>Cantons-de-l'Est</i> 39
	<i>Montréal</i> 13		<i>Chaudière-Appalaches</i> 47
	<i>Montérégie</i> 29		<i>Québec</i> 55



Accueillant. Stimulant. Sécuritaire.

Fort du succès de la première édition de la brochure *AccessiB – la route pour tous*, Kéroul est fier de vous présenter l'édition 2007 - 2008, bonifiée d'une nouvelle région, l'Outaouais, et présentant de nouveaux établissements de même que des escapades thématiques.

Parsemée d'activités et de services accessibles, cette brochure est idéale pour les personnes à capacité physique restreinte. Tous les attraits touristiques et établissements d'hébergement qui y sont mentionnés présentent des infrastructures adaptées. De plus, leur personnel a suivi la formation de Kéroul, garantissant un accueil et des services qui répondent spécifiquement aux besoins des personnes handicapées et des aînés.

AccessiB - la route pour tous

À vous de la parcourir !

Photos : Le Château Bonne Entente, Terrasse Lévis (Gilles Boutin), Bassin vu de l'intérieur (Biodôme)

COMMENT UTILISER CE GUIDE

Pour chacune des régions, nous avons conçu des escapades thématiques d'une journée. Ces escapades vous permettent de passer un ou plusieurs jours à la découverte d'une des six régions touristiques présentées dans le guide. Vous obtiendrez ainsi un bref aperçu ou une vue d'ensemble de ses richesses touristiques et culturelles.

À la fin de chacune des sections régionales, se trouve une liste regroupant des services de location d'équipement et des services de transport adapté.

VIGNETTE DE STATIONNEMENT POUR PERSONNES HANDICAPÉES

Cette vignette donne accès aux stationnements réservés pour les personnes handicapées. Cette dernière peut être demandée par un non-résident.

La vignette de stationnement pour personnes handicapées, délivrée par une autorité administrative canadienne, américaine ou par un pays membre ou associé de la Conférence européenne des ministres des transports (CEMT), est reconnue au Québec et vous n'avez pas à en faire la demande à la Société d'assurance automobile du Québec (SAAQ).

Si les caractéristiques mentionnés plus haut ne s'appliquent pas à vous, pour effectuer une demande de vignette ou pour en savoir davantage sur cette vignette, vous pouvez communiquer avec la SAAQ :

À Montréal : 514 873-7620

À Québec : 418 643-7620

Sans frais : 1 800 361-7620

Site Internet : www.saaq.gouv.qc.ca

Si vous désirez connaître les pays membres de la CEMT, visitez leur site Internet à l'adresse suivante : www.cemt.org puis, dirigez-vous dans la section Documents > Acquis CEMT > Texte fondateur.

PARCOMÈTRES

Au Québec, les personnes handicapées doivent, même si elles sont détentrices d'une vignette de stationnement pour personnes handicapées, effectuer le paiement relatif à l'utilisation d'un stationnement payant ou muni d'un parcomètre.

TRANSPORT ADAPTÉ

Les politiques d'accueil des visiteurs étrangers, concernant un service offert par une compagnie de transport, varient d'un service de transport adapté à un autre. Nous vous conseillons de communiquer avec les entreprises concernées afin de connaître leurs politiques et les démarches à effectuer pour obtenir le service de transport adapté.

SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE MONTRÉAL (STM)

Dans le cas de la Société de transport de Montréal, le service de transport adapté est offert aux visiteurs en provenance du Québec qui sont déjà admis dans un autre service de transport adapté.

Le service est aussi offert aux personnes handicapées qui ne sont pas déjà inscrites à un service ainsi qu'aux visiteurs de l'extérieur du Québec seulement s'ils utilisent un fauteuil roulant dans tous leurs déplacements.

Pour vous prévaloir du service adapté de la STM, vous devez communiquer avec le Service à la clientèle au 514 280-8211, et choisir l'option 4 pour obtenir plus de renseignements au sujet de ce service.

*Photo : Enseigne, Boutique d'art, Vieux-Montréal
(© MTOQ/Linda Turgeon)*

ÉQUIPE








de production du guide *AccessiB - la route pour tous*
2 0 0 7 - 2 0 0 8

Réalisation: Kéroul
Coordination: Marie Renaud
Traduction: Sybil Murray-Denis
Graphisme: Krafix
Impression: Regroupement Loisirs Québec

LES ÉTABLISSEMENTS ADAPTÉS PROPOSENT :

- Accès à tous les niveaux ouverts au public ;
- Entrée accessible sans seuil ou marche sur le parcours ;
- Portes d'une largeur minimale de 76 cm (30 po) ;
- Sentiers et corridors d'une largeur libre minimale d'un mètre (39,5 po) ;
- Espaces de manœuvre de 1,5 m x 1,5 m (60 po x 60 po) ;
- Présence de barres d'appui pour la toilette, la baignoire et la cabine de douche.

LÉGENDE

-  Attrait touristique
-  Hébergement
-  Centre Infotouriste ou bureau d'information touristique
-  Halte routière
-  Service(s) aux personnes ayant une déficience auditive*
-  Service(s) aux personnes ayant une déficience visuelle*
-  Accès gratuit à l'accompagnateur d'une personne ayant une déficience. Ces informations proviennent du site Internet www.vatl-tlcs.org.

* Les établissements arborant ces pictogrammes offrent leurs services, détaillés sous la description, aux personnes ayant ces différents types de déficience.



L'Autriche ?



LES CANTONS-DE-L'EST !

50 forfaits pour des idées vacances sur
www.cantonsdelest.com



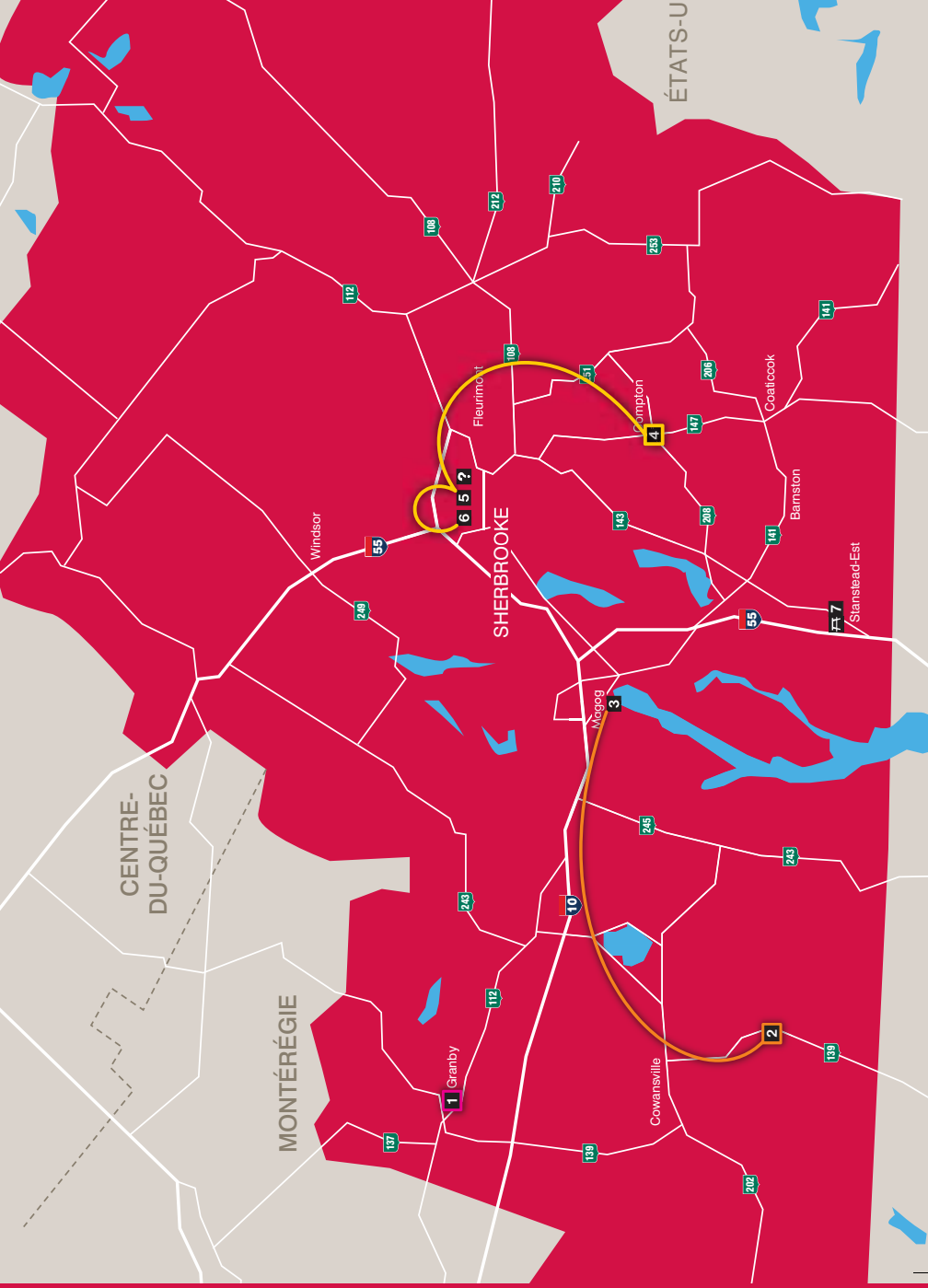
 *québec*
bonjourquebec.com



Cantons-de-l'Est

Région privilégiée par les amateurs de plein air, de culture et de sports, les Cantons-de-l'Est vous proposent, en toute saison, des activités variées. L'arrière-pays vous invite à goûter les saveurs du terroir avec 5 circuits agrotouristiques dont la célèbre Route des vins. Nos chefs savent mettre en valeur les produits d'ici. Le tout nouveau Chemin des Cantons vous fera découvrir le patrimoine d'influence américaine et britannique sur un parcours parsemé de charmants villages et de lieux patrimoniaux.

Photo : Paul Laramée



ÉTATS-UNIS

CENTRE-DU-QUÉBEC

MONTRÉGIE

SHERBROOKE



ATTRAISS TOURISTIQUES

JOUR 1

Une cascade de divertissements

JOUR 1

Une cascade de divertissements

Cette journée enchantera petits et grands par la diversité de ses activités et de ses animations.

1 ZOO DE GRANBY

JOUR 2

Du plein air à croquer

Profitez d'une journée au grand air : côtoyez ânes et agneaux, dégustez des produits de la ferme et résolvez des énigmes au sein d'un déroutant labyrinthe!

2 FERME LE SEIGNEUR DES AGNEAUX & ASINERIE DU ROHAN

3 LABYRINTHE MEMPHRÉMAGOG

JOUR 3

Cultivé, naturellement!

Histoire, science et culture : un trio époustouflant!

4 LIEU HISTORIQUE NATIONAL DU CANADA DE LOUIS-S.-SAINT-LAURENT

5 MUSÉE DE LA NATURE ET DES SCIENCES

6 CENTRE CULTUREL DE L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Cette journée enchantera petits et grands par la diversité de ses activités et de ses animations.

1 ZOO DE GRANBY



Voyez 1 000 spécimens de près de 200 espèces, dont des animaux exotiques rares : tigres de l'Amour, gorilles des plaines, léopards des neiges. Ne manquez pas notre nouveauté 2007 : La Savane Africaine! Profitez d'animations informatives sur place. Le prix d'entrée inclut l'entrée au parc aquatique Amazoo Yoplait, dans laquelle se trouve la plus grande piscine à vagues au Québec.

Ouvert du 2 au 22 juin inclusivement, de 10 h à 17 h ; du 23 juin au 26 août inclusivement de 10 h à 19 h ; du 27 août au 3 septembre inclusivement de 10 h à 17 h ; ouvert toutes les fins de semaine jusqu'au 8 octobre inclusivement de 10 h à 17 h.

525, rue Saint-Hubert, Granby, J2G 5P3
450 372-9113, sans frais : 1 877 472-6299
info@zoogranby.qc.ca
www.zoodegranby.com

Photo : Tourisme Cantons-de-l'Est

JOUR 2

Du plein air à croquer

Profitez d'une journée au grand air : côtoyez ânes et agneaux, dégustez des produits de la ferme et résolvez des énigmes au sein d'un déroutant labyrinthe !

2 FERME LE SEIGNEUR DES AGNEAUX & ASINERIE DU ROHAN



Offrez-vous une randonnée avec des ânes et goûtez aux plaisirs d'une table champêtre membre d'Agricotours. Partagez l'ambiance d'une ferme ancestrale et visitez des centres d'interprétation. Participez à l'essor du tourisme vert en découvrant les produits de la ferme et ses élevages. Pour une sortie nature différente !

Ouvert à l'année, sur réservation uniquement.

262, chemin de la Diligence,
Stukely-Sud, JOE 2J0
450 297-2662, sans frais : 1 866 330-2662
info@leseigneurdesagneaux.com
www.leseigneurdesagneaux.com

Photo : Tourisme Cantons-de-l'Est

3 LABYRINTHE MEMPHRÉMAGOG



Amusez-vous durant environ 1 h 30 à résoudre des énigmes amusantes tout en cherchant le centre du labyrinthe ou encore, relaxez au bar-terrasse en contemplant le magnifique Lac Memphrémagog.

Ouvert tous les jours de mai à mi-octobre, de 10 h au coucher du soleil.

Plage des Cantons, route 112, Magog
819 868-4188
labyrinthemagog@bellnet.ca
www.cantonsdelest.com/labyrinthememphremagog



Photo : Tourisme Cantons-de-l'Est

JOUR 3

Cultivé, naturellement !

Histoire, science et culture : un trio époustouflant !

4 LIEU HISTORIQUE NATIONAL DU CANADA DE LOUIS-S.-SAINT-LAURENT



À la fin du 19^e siècle, à Compton dans les Cantons-de-l'Est, naissait Louis S. Saint-Laurent. Témoin de son époque, il sera pre-

mier ministre de 1948 à 1957. Visitez le magasin général paternel et la maison natale, découvrez une époque marquante de l'histoire canadienne. Participez aux différentes activités du programme Saint-Laurent s'endimanche du 1^{er} juillet au 2 septembre 2007, dont le Week-end des saveurs les 4 et 5 août.

Ouvert du 12 mai au 26 août de 10 h à 17 h ; du 27 août au 23 septembre de 10 h à 12 h et de 13 h à 17 h et du 24 septembre au 8 octobre, les fins de semaine, de 10 h à 12 h et de 13 h à 17 h.

6790, route Louis-S.-Saint-Laurent,
Compton, J0B 1L0
819 835-5448, sans frais : 1 888 773-8888
ATS : 1 866 558-2950
parcsCanada-que@pc.gc.ca
www.pc.gc.ca/st-laurent



ATS disponibles
Documents en braille

Photo : Tourisme Cantons-de-l'Est

5 MUSÉE DE LA NATURE ET DES SCIENCES



Situé au cœur du Vieux-Sherbrooke et juché sur les gorges de la rivière Magog, le Musée présente trois à quatre expositions auxquelles s'ajoutent des ateliers et des jeux interactifs pour découvrir la nature et les sciences. Seul, en famille ou en groupe, le Musée vous offre un séjour qui vous enchantera tout en vous familiarisant avec les grands enjeux du 21^e siècle.

Saison régulière : Ouvert de 10 h à 17 h du mercredi au dimanche. Saison estivale : Ouvert tous les jours de 10 h à 17 h.

225, rue Frontenac, Sherbrooke, J1H 1K1
819 564-3200, sans frais : 1 877 434-3200
info@mnes.qc.ca
www.mnes.qc.ca



Exploration tactile
Panneaux descriptifs en gros caractères

Photo : Tourisme Cantons-de-l'Est

6 CENTRE CULTUREL DE L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Le Centre culturel offre une salle de spectacle, une galerie d'art, quatre salles de réception, et une salle de répétition. Avec ses 1 726 places, la Salle Maurice-O'Bready est la quatrième salle en importance au Québec. On y présente des artistes de renommée nationale et internationale, ainsi que des productions régionales. La galerie d'art a le mandat de présenter des expositions d'art contemporain d'artistes reconnus tant au niveau international que régional et national.

Heures d'ouverture de la billetterie : Du lundi au samedi, de midi à 21 h ; le dimanche, horaire variable. N. B. : L'horaire de la billetterie est variable les dimanches, les jours fériés et au cours de la saison estivale : vérifiez les heures d'ouverture au 819 820-1000.

Heures d'ouverture de la galerie d'art : du lundi au dimanche, de midi à 17 h et les soirs de spectacles de 18 h à 22 h.

2500, boul. de l'Université, Sherbrooke, J1K 2K1
Information : 819 821-7742
Réservations : 819 820-1000
www.centrecultureludes.ca
www.usherbrooke.ca/galerie

Toilettes surélevées



SERVICES ET TRANSPORTS

? BUREAUX D'INFORMATION
TOURISTIQUE

TOURISME CANTONS-DE-L'EST

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30.

20, rue Don-Bosco Sud, Sherbrooke
819 820-2020, sans frais : 1 800 355-5755
info@atrce.com
www.tourismecantons.qc.ca

A HALTES ROUTIÈRES

7 HALTE CURTIS

Permanente
Autoroute 55, Stanstead-Est

LOCATION ET RÉPARATION D'ÉQUIPEMENTS ORTHOPÉDIQUES

CENTRE ORTHOPÉDIQUE DE GRANBY

430, boulevard Boivin, Granby
450 378-9949

ESTRI ROULE

242, rue Robinsons Sud, Granby
450 777-0111

ORTHÈSE-PROTHÈSE RIVE-SUD INC.

44, rue Saint-Charles Sud, Granby
450 372-5112

ORTHÈSE-PROTHÈSE RIVE-SUD INC.

51, rue Bruno-Dandeneault, Sherbrooke
819 564-1450

ORTHOFAB

329, rue King Est, Sherbrooke
819 566-5551

PHARMACIE BRUNET

1 800 667-3296
www.brunet.ca

GROUPE JEAN COUTU

450 646-9760
www.jeancoutu.com

POSTES D'ESSENCE AVEC SERVICE

SHELL

45, rue Principale, Frelighsburg
450 298-5000

1050, chemin Saint-Armand, Saint-Armand
450 248-0474

1945, Galt Ouest, Sherbrooke
819 565-1711

1837, rue King Est, Fleurimont
819 346-9201

3265, rue King Ouest, Sherbrooke
819 820-9991

396, rue Principale, Granby
450 378-5671

343, rue Principale, Eastman
450 297-3058

TRANSPORT

AUTOBUS

TERMINUS DE SHERBROOKE

80, rue du Dépôt, Sherbrooke
819 569-3656

LIMOCAR

Circuits vers Granby, Sherbrooke, Montréal,
Québec, Trois-Rivières et Drummondville.
1 866 692 8899
www.limocar.ca

LOCATION DE VOITURE MUNIE DE COMMANDE MANUELLE

Veillez vous renseigner auprès du personnel du Service à la clientèle dédié aux personnes handicapées. *N. B. : Il se peut que ces entreprises n'offrent le service qu'en anglais.*

AVIS

1 800 321-3652
ATS : 1 800 331-2323

ENTERPRISE

*N. B. : Veuillez réserver au minimum
48 heures à l'avance.*
Sans frais : 1 800 325-8007

TAXIS ADAPTÉS

SHERBROOKE RADIO TAXI

Sherbrooke
819 562-4717

TAXI MAGOG-ORFORD

Magog et Orford
819 678-3377

TRAIN

VIA RAIL

1 888 842-7245
www.viarail.ca

TRANSPORT ADAPTÉ

TRANSBESTOS INC.

Asbestos
819 879-7107

SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE SHERBROOKE

Sherbrooke
819 564-2687
www.sts.qc.ca

TRANSPORT ADAPTÉ L'AUTO-AMIE INC.

MRC Brome-Missisquoi
Du lundi au samedi
450 293-8583, sans frais : 1 866 890-5242

AMI-BUS INC.

Granby
Du lundi au samedi
450 375-2069

TRANSPORT DES ALENTOURS

Magog
Du lundi au samedi
819 843-3350

CORPORATION DE TRANSPORT ADAPTÉ POUR NOUS

Waterloo
Du lundi au samedi
450 539-4711



Photo : Lis
(© MTOQ/Linda Turgeon)



Kéroul est un organisme sans but lucratif qui informe, représente, développe et fait la promotion du tourisme et de la culture accessibles auprès des personnes à capacité physique restreinte et des administrations publiques et privées.

Kéroul remercie de leur appui à la réalisation d'*AccessiB - la route pour tous*, les partenaires suivants :

Développement économique Canada pour les régions du Québec, le ministère du Tourisme du Québec, Loto-Québec, l'Office des personnes handicapées du Québec, l'Office du tourisme de Québec, Parcs Canada, Tourisme Montréal et Tourisme Chaudière-Appalaches

INFORMATION :

Kéroul

4545, avenue Pierre-De Coubertin, C.P. 1000,
Succursale M, Montréal (Québec) H1V 3R2

Téléphone : 514 252-3104

Télécopieur : 514 254-0766

infos@keroul.qc.ca

www.keroul.qc.ca

© Kéroul 2007

Kéroul

Tourisme et culture pour
personnes à capacité
physique restreinte



Québec 

Canada 

